



简体中文 Simplified Chinese

2020年3月27日

亲爱的 IUSD 社区，

两周前的今天，由于 COVID-19 所造成的健康危机，尔湾联合学区因此关闭了所有的学校。身为学区学监、教育家和父亲，我深深地感谢我们的社区对于这突如其来的挑战所展现的态度。在这个错误信息多于正确信息、负面情绪多于正面情绪的非常时期，我目睹了我们的员工、家庭和学生做出了明智的选择，以勇气、毅力、适应能力、恩典、同情心和希望来面对这些严峻的挑战。

当我们正在适应这个暂时的“新常态”时，我们的老师和员工一直是全天候工作以支援学生和家庭的需要。在关闭学校的几天之内，IUSD 的紧急远程学习就已启动并开始运作。在过去的两周中，IUSD 的营养餐点服务已为学生提供了超过 52,000 份餐点，而我们的 IT 团队也已经出借 4,000 多台 Chromebook 给有需要的学生。我们所有的家庭正在全力与我们的老师和学校合作，在这个空前的时期为学生们提供学习的连续性。

在我们一起继续往前迈进的同时，我感到非常有必要再度与您联系，并通过[这个简短的视频](#)来表达我对我们社区的感谢与尊重。

我一直认为，正是 IUSD 名称中的“US”所代表的意义使我们的学区变得更强大而有力，这样的感觉在过去的两周中显得特别真实。我们将继续致力于与您合作，并且会不断地改善我们为 36,000 多名学生提供服务的方式。

我谨代表 IUSD 教育委员会和全体教职员工，祝您春假愉快！请继续上网 iusd.org/COVID19 查询更新信息、资源和常见问题解答。

感谢您一直以来的支持与合作！

Terry L. Walker
尔湾联合学区学监
Superintendent of Schools
Irvine Unified School District

BOARD OF EDUCATION

PAUL BOKOTA / LAUREN BROOKS / BETTY CARROLL / IRA GLASKY / SHARON WALLIN

TERRY L. WALKER, Superintendent of Schools

JOHN FOGARTY, Assistant Superintendent, Business Services / BRIANNE FORD, Chief Technology Officer

EAMONN O'DONOVAN, Assistant Superintendent, Human Resources / CASSIE PARHAM, Assistant Superintendent, Education Services

IUSD . . . providing the highest quality educational experience we can envision.